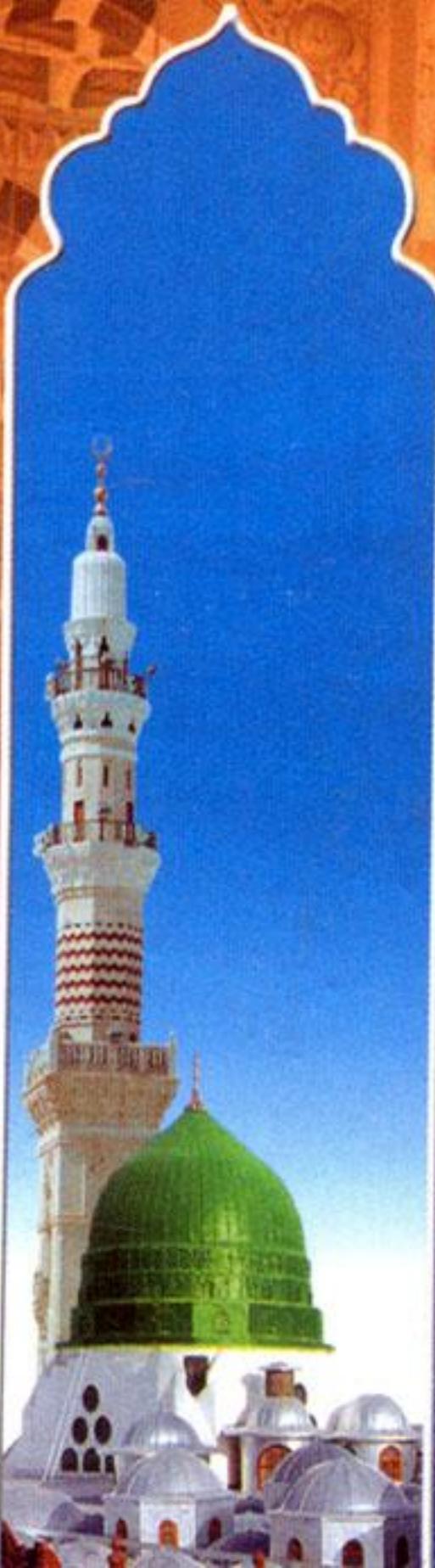


صُحْدُشَام

مَسْنُونَ أَذْكَار  
أَوْرَ  
دُعَائِيَّ

تصْرِيفُ شَرِهِ مُسْتَنْدِ عَالَمَ عَلَى حَكَم

مَكْبِيَّةِ شَيْخِ رَعِيدِ حَمْدَ خَانِ كَراچِي



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## صُبْحٍ وشَامٍ كَمَسْنُونٍ اذْكَارًا وَرُؤْعَائِينَ

افضل یہ ہے کہ صبح کے اذکار صبح صارق کے بعد اور شام کے اذکار عصر کے بعد پورے کر لئے جائیں، گنجائش اسکی بھی ہے کہ صبح کے اذکار روپ پہر تک کے کسی وقت میں اور شام کے اذکار اگلے دن کی صبح صارق سے پہلے تک کے کسی وقت میں پورے کر لئے جائیں۔

## ١ سُورَةُ الْإِخْلَاصِ، سُورَةُ الْفَلْقِ،

### سُورَةُ النَّاسِ -

فائدة: ہر نوزی کے شر سے حفاظت ہو جاتی ہے۔ (ابوداؤد)

سورہ اخلاص کا ترجمہ: کہو کہ وہ اللہ ایک ہے، معبد برحق ہے بے نیاز ہے، نہ کسی کا باپ ہے نہ کسی کا بیٹا ہے اور کوئی اسکا ہمسر نہیں۔

۳ مرتبہ

**سُورَةُ فَلْقٍ کا ترجمہ:** کہو کہ میں صُحْ کے الک کی پناہ مانگتا ہوں  
 ہر چیز کی بُرائی سے جو اس نے پیدا کی، اور شبِ تاریک کی بُرائی سے  
 جب اسکا انداز ہیرا چھا جائے، اور گندوں پر ٹپھ ٹپھ کر پھونکنے  
 والیوں کے بُرائی سے، اور حسد کرنے والے کی بُرائی سے جب  
 حسد کرنے لگے۔

**سُورَةُ نَاسٍ کا ترجمہ:** کہو کہ میں لوگوں کے پروردگار کی پناہ  
 مانگتا ہوں یعنی لوگوں کے حقیقی بادشاہ کی، لوگوں کے مبعود بحق  
 کی، (شیطان) و سو سہ انداز کی بُرائی سے، جو (خُدا کا نام) سُن کر اپنے  
 ہٹ جاتا ہے، جو لوگوں کے دلوں میں و سو سے ڈالتا ہے (خواہ  
 وہ) جنّات سے (ہو) یا انسانوں میں سے۔

۲  
 حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَعَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
 وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (سورہ توبہ ۱۲۹)  
 کے مرتبہ

**فائدة:** اللہ تعالیٰ دُنیا و آخرت کی تمام فکروں کے لیے کافی ہو جاتے

ہیں۔ (ابوداؤد)

**ترجمہ:** اللہ مجھے کافی ہے، اسکے سوا کوئی معمور نہیں، اس پر میرا بھروسہ ہے اور وہی عرشِ عظیم کا مالک ہے۔

**۲۔ آیۃ الکرسی کے بعد**

اَحَمَّ تَبَرِّيْلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ  
غَافِرِ الذُّنُوبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ  
الْعِقَابِ لِذِي الظُّولِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَ  
إِلَيْهِ الْمَصِيرُ

(سُورۃ المُؤمن: آتا ۳)

**فائدة:** پڑھنے والا اللہ تعالیٰ کی حفاظت ہیں آجاتا ہے۔ (تمذی)

**آیۃ الکرسی کا ترجمہ:** اللہ (وہ معبود برحق ہے کہ) اس کے سوا کوئی عبارت کے لائق نہیں، زندہ ہمیشہ رہنے والا۔ اسے نہ اونگھ

امرتیہ

آئی ہے اور نہ نیند، جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے  
 سب اُسی کا ہے۔ کون ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر اس سے  
 (کسی کی) سفارش کر سکے۔ جو کچھ لوگوں کے رو برو ہو رہا ہے  
 اور جو کچھ ان کے پیچے ہو چکا ہے، اُسے سب علم ہے اور لوگ  
 اس کے علم میں سے کسی چیز پر دسترس حاصل نہیں کر سکتے،  
 ہاں جس قدر وہ چاہتا ہے (اسی قدر علم دے دیتا ہے) اس کی  
 بادشاہی (اور علم) آسمان اور زمین سب پر حاوی ہے اور اسے  
 ان کی حفاظت کچھ بھی رُشوار نہیں، وہ بُراعَالیٰ مرتبہ (اور)  
 جلیلُ القدر ہے۔

**آیات کا ترجمہ:** اس کتاب کا آناراجا نام خداۓ غالب و دانا  
 کی طرف سے ہے، جو گناہ بخشنے والا اور توبہ قبول کرنے والا ہے  
 سخت عذاب دینے والا (اور) صاحبِ کرم ہے، اس کے رسول  
 کوئی معبد نہیں، اسی کی طرف پھر کر جانا ہے۔

۲ آعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ  
الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ۝

امرتباہ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ هُوَ  
اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ  
السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ  
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَ  
اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٢﴾ (سورة حشر: ۲۲)

امرتباہ

فائدة: شریعت فرشتے دعا گئی رحمت کرتے ہیں اور اس دن

مرنے پر شہادت کا اجر ملتا ہے۔ (ترمذی)

**ترجمہ:** میں سب کچھ سُننے والے اور جاننے والا خدا کی پناہ لیتا ہوں مردوں شیطان (کے وسوسوں) سے۔ وہ اللہ وہی ہے جسکے سوا کوئی معبود نہیں، وہ پوشیدہ اور ظاہر (سب) کا جاننے والا ہے، وہ ڈرامہ ربان اور بہت رجم کرنے والا ہے۔ وہی وہ اللہ ہے، جسکے سوا کوئی لاائق پرستش نہیں، وہ ہی (تحام جہان کا) بادشاہ ہے، بہت پاک ذات ہے، بے عیب ہے، امن دینے والا ہے (سب کا) ننگہ بان ہے (سب پر) غالب، زبردست ہے، بڑائی کا مالک ہے، مشرکوں کے شرک سے پاک ہے۔ وہی اللہ (سب کا) پیدا کرنے والا ہے (ہر چیز کا) موجود ہے (ہر چیز کو) صورت دینے والا ہے، اسی کے لیے (سارے) اچھے نام ہیں، آسماؤں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اسکی پاکی بیان کرتی ہے، اور وہی (سب پر) غالب اور حکمت والا ہے (اسکا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں)۔

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُصْوَنَ وَحْيَنَ  
 تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ  
 الْأَرْضِ وَعَشِيَاً وَحِينَ تُظْهَرُونَ ○ يُخْرِجُ  
 الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ  
 الْحَيِّ وَيُحْكِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ○ وَكَذَلِكَ  
 تُخْرِجُونَ ○

امرتباہ

(سورۃ الروم : ۱۹)

فائہ: اس کے پڑھنے سے ذکر کے معول میں کمی کی تلافی  
 ہو جاتی ہے۔ (ابوداؤد)

ترجمہ: تم پاکی بیان کرو اللہ کی جس وقت تم شام کرتے ہو اور جس وقت  
 تم صبح کرتے ہو، اور اس کیلئے حمد و شناہی آسمانوں میں اور زمین میں  
 اور (اسکی پاکی بیان کرو) سپہر کرو اور جس وقت تم ظہر کرتے ہو (العین  
 ظہر کے وقت) وہ جاندار کو بے جان سے نکالتا ہے اور بے جان کو جاندار  
 سے نکالتا ہے اور زمین کو اسکے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے، اور اس طرح

تم رو بارہ (زمین میں سے) نکالے جاؤ گے۔

۱  
اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّنَا لَا إِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنَا، وَأَنَا  
عَبْدُكَ وَأَنَا عَلٰى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اُسْتَطَعْتُ، اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
آبُوءُكَ بِنِعْمَتِكَ عَلٰى وَآبُوءُ بَذِنْبِي فَاغْفِرْلِي  
إِنَّهُ لَا يُغْفِرُ الذُّنُوبُ اِلَّا اَنْتَ۔

امتنان

فائدة: جو اس کو یقین کے ساتھ پڑھے پھر اس کو موت  
آجائے تو جستی ہے۔ (بخاری)

ترجمہ: لے اللہ! آپ ہی میرے رب ہیں، آپ کے سوا کوئی معبود نہیں، آپ  
نہ ہی مجھے پیدا فرایا ہے، میں آپ کا بندہ ہوں اور جہاں تک مجھ سے  
ہو سکے گا آپ کے ساتھ کئے ہوئے (ایمانی) عہدوں میثاق اور  
(اطاعت و فرمان برداری کے) وعدے پر قائم رہوں گا، میں اپنے کئے  
ہوئے اعمال (بد) سے آپ کی پناہ چاہتا ہوں، میں اقرار کر رہا ہوں

کہ آپ نے مجھے نعمتوں سے نوازا اور اعتراف کرتا ہوں کہ میں نے آپ کی نافرمانیاں کیں اور گناہ کئے، آپ مجھے معاف کر دیجئے، آپ کے سوا گناہوں کو معاف کرنے والا کوئی نہیں۔

**صحیح کویہ رضا پڑھیں :** ۷

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا  
فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ  
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ

شام کے وقت اس طرح پڑھیں :

اَسْمَىْنَا وَأَسْمَىْ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
 الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 رَبُّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ  
 خَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ  
 اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ  
 مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ

(مسلم) (امتنان)

**ترجمہ:** ہم نے اور تمام کائنات نے اللہ (کی عبادت و طاعت)  
 کے لیے صبح / شام کی، اور تمام تعریف اللہ کے لیے ہی ہے، اللہ  
 کے سوا کوئی معبور نہیں، وہ (اپنی ذات و صفاتیں) یکتا ہے اسکا

کوئی شریک نہیں، راج اور ملک اسی کا ہے اور اسی کیلئے حمد و شنا،  
ہے اور وہ ہی ہر چیز پر قادر ہے۔ لے میرے رب! جو کچھ اس دن/  
رات میں (پیش آئیوا لاء) ہے اور جو کچھ اسکے بعد (پیش) آئے گا،  
میں آپ سے اس کی بھالائی اور بہتری مانگتا ہوں، اور اے  
میرے پروردگار! جو اس دن / رات میں اور اسکے بعد شر (پیش  
آنے والا) ہے، میں اس شر سے آپ کی پناہ لیتا ہوں، اے  
میرے پروردگار! میں کاہلی سے (جو امور خیر سے محرومی کا سبب  
بنتی ہے) اور بڑھاپے کے بُرے اثرات سے آپ کی پناہ لیتا ہوں،  
لے میری پرورش کرنے والے! میں عذاب جہنم سے بھی  
اور عذاب قبر سے بھی آپ کی پناہ لیتا ہوں (آپ مجھے ان  
سب سے بچائیں)۔

▲

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ فَتُحَمِّلْهُ

وَنَصْرَةً وَنُورَةً وَبَرَكَتَهُ وَهُدًى أَهْلَهُ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ۔ امرتبہ

شام کے وقت اس طرح پڑھیں:

آمُسِيَّنَا وَآمُسِيَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ خَيْرَهُدِ الْلَّيْلَةِ فَتُحَفِّظَهَا  
وَنَصْرَهَا وَنُورَهَا وَبَرَكَتَهَا وَهُدًى أَهْلَهَا وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا۔ امرتبہ

(ابوداؤد)

**ترجمہ:** صبح/شام اس حالت میں ہوئی کہ ہم اور ساری کائنات اللہ رب العالمین کی ملک اور اسکے قبضہ میں ہیں، لے اللہ! میں آپ سے اس دن/رات کی بچالی (وبہتری)، فتح و کامیابی، نور و برکت اور ہدایت کا سوال کرتا ہوں اور جو اس دن/رات میں پیش آنے والا ہے اور جو اسکے بعد (پیش) آئے گا، اسکے شر سے

آپ کی پناہ لیتا ہوں (آپ مجھے اس سے بچالیں)۔

۹ **اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِنِي مِنْ يَعْمَلٍ فَمِنْكَ  
وَحْدَكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ  
وَلَكَ الشُّكْرُ.**

امتنان

شام کو پڑھتے وقت "اصبح" میں جگہ "اہنسی" کہا جائے۔  
فائدہ: دن رات کی نعمتوں کا شکر ادا ہو جاتا ہے۔ (ابوداؤد)  
ترجمہ: میسک اللہ! آج صبح/شام جو بھی نعمت مجھے نصیب  
ہے یا آپ کی مخلوق میں سے کسی کو بھی میسر ہے، وہ تنہ آپ کے ہی  
کرم کا نتیجہ ہے۔ آپ کا کوئی شریک نہیں، آپ کے ہی لیے تم ام تعریفیں  
ہیں اور (لے کریم) اصرف آپ کا ہی شکر ہے۔

۱۰ **اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَهْسَيْنَا، وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.**

امتنان

شام کو پڑھتے وقت "آصْبَحْنَا" کی جگہ "آهُسَيْنَا" اور "آهُسَيْنَا" کی جگہ "آصْبَحْنَا" اور "وَإِلَيْكَ النُّشُورُ" کی جگہ "وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ" کہا جائے۔ (ابوداؤد)

**ترجمہ:** لے اللہ! آپ کے ہی حکم سے ہماری صبح/شام ہوتی ہے اور آپ کے ہی فیصلہ سے ہم زندہ ہیں اور آپ کے ہی حکم سے ہم وقت آجائے پر میری گے اور پھر آپ کے ہی پاس (قیامت کے دن) اٹھ کر جانا ہے۔ اور پھر آپ کی ہی طرف لوٹ کر جانہ ہے۔

॥ **آصْبَحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةِ الْأَسْلَامِ وَعَلَىٰ كَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ وَعَلَىٰ دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىٰ مِلَّةِ أَبِيِّنَا إِبْرَاهِيمَ  
حَنِيفًا حَسِيلًا، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ۔** امرتہ

شام کو پڑھتے وقت "آصْبَحْنَا" کی جگہ "آهُسَيْنَا" کہا جائے۔ (مسند احمد)

**ترجمہ:** ہم نے صبح/شام کی فطرت اسلام پر، اسلام کے کلمہ پر، اور اپنے

(محبوب) بُنیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دین پر اور اپنے باپ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کی ملت پر، جو حق کو اختیار کیے ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار تھے اور شرکیں میں سے نہ تھے۔

۱۲ **اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ وَّ  
عَافِيَةٍ وَسِرٍِّ، فَاتِّمْهُ عَلَيَّ نِعْمَتَكَ وَ  
عَافِيَتَكَ وَسِرِّكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ**

شام کو ٹڑھتے وقت آصبهحتُ الْمَكْرَ آصسیتُ کہا جائے۔

**فائدہ:** اللہ تعالیٰ اسے ٹڑھنے والے پر اپنی نعمت مکمل فرمادیتے ہیں۔ (عملِ الیوم واللیلۃ لابن اسی)

**ترجمہ:** لے اللہ! میں آپ کی طرف سے نعمت، عافیت اور (گناہوں و عیوب کی) پر رہ پوشی کی حالت میں صبح کی، لہذا آپ (اپنے فضل سے) رُزْنیا و آخرت میں مجھے اپنی مکمل نعمت، عافیت اور ستر پوشی عطا فرمادیجیے۔

۱۳ ﴿ آللّٰهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهَدُ لَكَ وَأُشْهَدُ  
 حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ  
 أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنَّ حُمَّادًا  
 عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ . ۻ۲ مرتباً ۲۲﴾

شام کو پڑھتے وقت آصبحت کی جگہ آمسیٹ کہا جائے۔

فائدة: اللہ تعالیٰ آن سے آزاد فرمادیتے ہیں۔ (ابوداؤد)

ترجمہ: لے اللہ! میں نے اس حال تین صبح/شام کی کہیں آپ، اور آپ کے عرش کے اٹھانے والے فرستوں کو، اور آپ کے تمام فرستوں کو اور آپ کی تمام مخلوق کو گواہ بناتا ہوں اس بات پر کہ آپ ہی اللہ ہیں، بخرا آپ کے اور کوئی عبادت کے لا اُق نہیں، اور اس بات پر گواہ بناتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ کے بندے ہیں اور آپ کے رسول ہیں۔

۱۴ ﴿ آللّٰهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَلَيْكَ تَوَكَّلُتُ  
 وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، فَاشَاءَ اللَّهُ كَانَ

وَقَالَ مُرِيشًا لِّمَا يَكُنْ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
 الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا  
 أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ  
 شَرِّ كُلِّ دَآبَةٍ أَنْتَ أَخْدُلْنَا صَيْتِهَا طَارَ  
 رَبِّنَا عَلَى صِرَاطِ صُستَّقِيمِ.

مرتبہ

فائہ: ہر صیبت سے خاتمت ہوتی ہے۔ (علالیوم واللیلة لابن حنی)

**ترجمہ:** لے اللہ! آپ ہی میرے رب ہیں، آپ کے سوا کوئی معبود نہیں!  
 آپ ہی پر میں نے بھروسہ کیا اور آپ ہی ٹرے عرش کے مالک ہیں، جو  
 اللہ نے چاہا وہ ہوا اور جو نہیں چاہا وہ نہیں ہوا۔ (کسی بھی کام کی)  
 طاقت و قوت اللہ بزرگ و برتر (کی مدد) کے بغیر میسر نہیں ہے۔  
 میں یقین رکھتا ہوں کہ اللہ طریق قدرت والے ہیں اور بے شک اللہ  
 کا علم ہر چیز پر چھیط ہے۔ لے اللہ میں اپنے نفس کے ثرے سے اور ہر

روئے زمین پر چلنے والے کے شہر سے کہ اسکی پیشائی آپ کے قبضہ میں ہے، آپ کی پناہ لیتا ہوں، بلاشبہ میراب صراطِ مستقیم پر ہے۔

**۱۵** **اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي رِبْيَانٍ وَدُنْيَا مَيْ وَاهْلِي وَمَالِي، اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي وَامِنْ رَوْعَاتِي، اَللّٰهُمَّ احْفَظْنِي وَمِنْ  
بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمْيِنِي وَ  
عَنْ شِمَائِلِي وَمِنْ فَوْقِي، وَاعُوذُ بِعَظَمَتِكَ  
آنُ اُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي۔**

امتنان

فائدة: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پابندی سے پڑھتے تھے (ابو اون)  
ترجمہ: یا اللہ! میں آپ کے دنیا و آخرت (دونوں) میں خیر و عافیت کا  
سوال کرتا ہوں۔ یا اللہ! میں آپ سے معافی چاہتا ہوں، اور لپنے  
دین، دنیا، اہل و عیال اور مال میں عافیت اور سلامتی چاہتا ہوں  
یا اللہ! آپ میکری عیوب کی پردہ پوشی فرمائیے اور مجھ کو خوف کی

چیزوں سے امن نصیب فرمائیے۔ یا اللہ! آپ میرے آگے، پیچے،  
 دائیں، بائیں اور اوپر سے حفاظت فرمائیے، اور میں آپ کی عظمت کی پناہ  
لیتا ہوں اس بات سے کہ نیچے کی جانب سے مجھ پر کوئی آفت آئے۔

۱۲ **اللَّهُمَّ قَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، رَبُّ كُلِّ  
شَيْءٍ وَّمَلِيکَةٌ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فُسُوْفِيْ وَمِنْ  
شَرِّ الشَّيْطَنِ وَشَرِّكَهُ وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِيْ  
سُوءً أَوْ جَرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ**

امتنان

**فائدة:** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صداق رضی اللہ  
عنہ کو صبح و شام اس دعا کے پڑھنے کو ارشاد فرمایا: (ترمذی)

**ترجمہ:** لے اللہ! آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، ہر  
پوشیدہ اور ظاهر کے جاننے والے، ہر چیز کے پور دگار اور مالک!  
میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی پرستیش کے لا لق نہیں،  
میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں اپنے نفس کے شر سے اور شیطان

کے شر سے اور اسکے شرک سے (یعنی اس بات سے کہ وہ مجھے شرک میں مُبتلا کرنے) اور اس سے (پناہ چاہتا ہوں) کہ میں اپنے خلاف خود کوں بُرا نی کروں یا کسی مُسلمان کے ساتھ بُرا نی کروں۔

**۱۷** يَا حَمْيٰ يَا قَيْوْمُرْ بِكَ آسْتَغْفِيْثُ فَأَصْلِحْ  
لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكْلِمْنِي إِلَى نَفْسِي  
كَلْرُفَةَ عَيْنِ.

امتنان

فائدة: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا میری نصیحت غور سے مسروق، صبح و شام اس دعا کو پڑھا کرو۔ (عمل الیوم والليلة لابن اشی)

ترجمہ: اے ہمیشہ ہمیشہ زندہ رہنے والے، اے زین و آسمان اور تمام مخلوق کو قائم رکھنے والے! میں آپ کا واسطہ نہ کر (آپ سے) فوارد کرتا ہوں کہ میکر سارے کام درست فماریجئے اور مجھے ایک لمحہ کے لیے بھی میرے نفس کے حوالے نہ فرمائیے۔

۱۸

۱۸ آللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنْتَ تَهْدِينِي  
 وَأَنْتَ تُطِعْمُنِي وَأَنْتَ تَسْقِينِي وَ  
 أَنْتَ تُهْبِيَنِي وَأَنْتَ تُحْبِيَنِي۔ امرتبہ

فائڈہ: ان کلمات کے ذریعہ مانگی ہوئی چیز اللہ تعالیٰ اضرور  
 عطا فرماتے ہیں۔ (مجمع الزوائد)

ترجمہ: لے اللہ! آپ ہی نے مجھے پیدا کیا اور آپ ہی مجھے پیدائیت  
 دینے والے ہیں، آپ ہی مجھے کھلاتے ہیں، آپ ہی مجھے پلاتے ہیں،  
 آپ ہی مجھے ماریں گے اور آپ ہی مجھے زندہ کریں گے۔

۱۹

۱۹ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي  
 الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔

۳ مرتبہ

فائڈہ: ناگہانی آفتوں سے حفاظت ہو جاتی ہے (ابوداؤد)  
 ترجمہ: اس اللہ کے نام کے ساتھ (ہم نے صفحہ یا شاک) جسکے

نام کے ساتھ زین یا آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں پہنچاتی اور وہ (سب کچھ) سُستے والا اور جانتے والا ہے۔

٢٠ **رَضِيَتِ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا۔**

**فائدہ:** پڑھنے والے کو (قیامت کے ان) راضی کرنا اللہ تعالیٰ اپنے ذمہ لے لیتے ہیں۔ (ابوداؤد، ترمذی)

**ترجمہ:** میں نے اللہ کو رب مانا، اسلام کو اپنا دین مانا اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسول مانا۔

٢١ **أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ۔**

**فائدہ:** ہر موزی جانور سے حفاظت ہوتی ہے اور اگر جانور ڈس بھی لے تو اس سے نقصان نہیں پہنچتا۔

(خزانۃ الاسراء کوالا وسط طبری)

**ترجمہ:** میں اللہ تعالیٰ کے سارے (نفع دینے والے شفایینے والے) کلمات کے ذریعہ، اسکی تمام مخلوق کے شر سے پناہ چاہتا ہوں۔

۲۲ **آلُّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، آلُّهُمَّ عَافِنِي  
فِي سَمْعِي، آلُّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنْتَ، آلُّهُمَّ إِلَيْكَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ  
وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ۔**

سمز تسبیح

**فائدة:** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اشارہ ہے کہ یقین کے بعد عافیت یعنی امن، سلامتی اور ہر بلا سے حفاظت سب سے بڑی نعمت ہے۔ (ابوداؤد)

**ترجمہ:** لے اللہ! مجھے جسمانی صحت و عافیت عطا فراہمے لے  
اللہ! میری قوت سماعت میں عافیت و سلامتی عطا فراہمے لے  
اللہ! میری بینائی میں عافیت و سلامتی عطا فراہم۔ آپ کے سوا کوئی معبُود

نہیں۔ اے اللہ میں آپ کی پناہ لیتا ہوں گُفران و فقر سے اور آپکی پناہ لیتا ہوں قبر کے عذاب سے، آپ کے سوا کوئی معجۇر نہیں۔

۲۴ کوئی بھی رُود شریف، مثلاً :

**صَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ الْأَمِّيِّ**

فائدہ: قیامت کے دن رُسُول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی شفاعت نصیب ہوگی۔ (معجزہ الزوال)

ترجمہ: نبی اُمّتی پر اللہ کی رحمت ہو۔

**سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ** ۲۵

فائدہ: اسے پڑھنے والے سے افضل شخص قیامت کے دن وہی ہو گا جو اس تعداد سے زیادہ پڑھے۔ (مسلم)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ (ہر بُرائی سے) پاک ہے اور اسی کے لیے سب حمد و شناہ ہے۔

## ۲۵ قرض و غسُم دُور کرنے کیلئے

امرتہبہ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمَّ وَالْحَزَنِ  
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَأَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ غَلَبَةِ الدُّنْيَا وَقَهْرِ الرِّجَالِ۔

**فائدة:** حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اس دعا  
 کے صبح و شام پڑھنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے میرا غم دُور کر دیا اور  
 میرا قرض ادا کرواریا۔ (ابوداؤد)

**ترجمہ:** لے اللہ! میں آپکی پناہ چاہتا ہوں فکر اور غسم سے، اور آپکی  
 پناہ چاہتا ہوں بے لبی اور سستی سے، اور آپ کی پناہ چاہتا ہوں  
 بُزدلی اور کنجوسی سے، اور آپ کی پناہ چاہتا ہوں قرضے کے بوجھ میں  
 دینے سے اور لوگوں کے رباو سے۔

## جَارُوكَ اثْرَسَ پَجَنَّ كَ لِيَ



أَعُوذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ  
 أَعْظَمُ مِنْهُ، وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ  
 الَّتِي لَا يُحَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ وَبِاسْمَاءِ  
 اللَّهِ الْحُسْنَى كَلِمَاتًا عَلِمْتُ مِنْهَا وَفَالَّمُ  
 أَعْلَمُ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَبَرَا وَذَرَا۔

**فائدة ۸:** حضرت کعب ابخار رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر میں یہ دعا نہ پڑھتا تو یہور مجھے (جارو کے زور سے) گدھا بنارتے۔  
 (مؤطراً امام ماک)

**ترجمہ:** میں اس اللہ کی پناہ لیتا ہوں جو عظمت و برائی والا ہے، کوئی چیز اس سے ٹھہکر عظمت والی نہیں اور اسکے پورے کلمات کی (پناہ لیتا ہوں) جن سے نہ کوئی نیک نفع سکتا ہے نہ بد

اور اللہ کے تمام اپنے ناموں کی (پناہ لیتا ہوں) جو مجھے معلوم ہیں اور جو مجھے معلوم نہیں، ہر اس چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی، بے مثال بنائی اور پھیلائی۔

## ۲۷ جنات کی شرارت سے بچنے کے لیے

۱۷ آعُوذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ وَبِكَلَامِ اللَّهِ  
 التَّامَاتِ الَّتِي لَا يُجَارُ عَزْهُنَّ بَرُّ وَلَا  
 فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا يَنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ،  
 وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَشَرِّ مَا ذَرَ أَ  
 فِي الْأَرْضِ، وَشَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ  
 فِتْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ طَوَارِقِ  
 اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِلَّاطَارِ قَارَبَ طُرُقُ  
 بَخِيرٍ يَارَ حَمْنُ۔

**فائدة:** رُسُول اللہ صَلَّی اللہ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کو تکلیف پہنچانے کی نیت سے آنے والا جن اس دُعاء کے پڑھنے کی وجہ سے مُنْعَنَ کے بل گر پڑا۔ (مُوطاً امام ابک)

**ترجمہ:** میں اللہ کی کریم زات اور اللہ کے ان کلامات تامہ کی جن سے نہ کوئی نیک نفع سکتا ہے نہ بد، پناہ لیتا ہوں ہر اس چیز کے شر سے جو آسمان سے اُترتی ہے اور جو آسمان پر حُرُثتی ہے اور ہر اس چیز کے شر سے جوز میں کے اندر پیدا ہوتی ہے اور جوز میں سے (اچھوٹ کر) نیکلتی ہے اور راتِ دن کے فتنوں کے شر سے اور راتِ دن کے (ناگہانی) واقعات اور حادثات کے شر سے، بجز اس اچھے حادثہ کے جو خیر کو لائے (کہ وہ تو سراسر رحمت ہے) لے رحمن! (میری دُعا قبول فرمائیجئے)۔

جب بادشاہ، شیطان یاد رنداہ کا ڈر ہو (صرف صبح کو پڑھیں) **۲۸**

اللَّهُ أَكْبَرُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، بِسْمِ اللَّهِ عَلَى  
نَفْسِي وَدِينِي، بِسْمِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

أَعْطَانِيهِ رَبِّيْ، بِسُمِّ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ، بِسُمِّ اللَّهِ  
 الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا  
 فِي السَّمَاوَاتِ، بِسُمِّ اللَّهِ افْتَحْتُ وَعَلَى اللَّهِ  
 تَوَكَّلْتُ، أَللَّهُ أَللَّهُ رَبِّيْ لَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا،  
 أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِخَيْرِكَ مِنْ خَيْرِكَ الَّذِي لَا  
 يُعْطِيهِ أَحَدٌ غَيْرُكَ عَنْ جَارِكَ وَجَلَّ  
 شَنَاؤُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ اجْعَلْنِي فِي عِبَادِكَ  
 مِنْ شَرِّ كُلِّ سُلْطَانٍ وَمِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجُمِ  
 أَللَّهُمَّ ائِنِّي أَحْتَرُسُ بِكَ مِنْ شَرِّ جِمِيعِ كُلِّ  
 ذِي شَرٍّ خَلَقْتَهُ وَأَحْتَرِزُ بِكَ مِنْهُمْ، وَ  
 أُقَدِّمُ يَدِيْنِ يَدَيْ مَسَّ - بِسُمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، إِنَّ اللَّهَ الصَّمَدُ، لَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ - وَمَنْ خَلَقَنِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ يَسَارِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَمَنْ فَوْقِي مِثْلَ ذَلِكَ -

امتنان

فائدة: حضرت انس رضي الله تعالى عنه نے حاج بن یوسف سے کہا کہ تو مجھے قتل نہیں کر سکتا، اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یہ رُعا سکھائی ہے جسے میں پڑھتا ہوں، اسکے پڑھنے کے بعد نہ مجھے کسی شیطان کا اڑ رہتا ہے نہ بارشاہ کا اور نہ کسی درندے کا۔  
 (مذكرة المؤمنين بحوث الطبراني، عمل اليوم والليلة لابن حنفي)

**ترجمہ:** اللہ کی ذات سب سے بڑی ہے، اللہ کی ذات سب سے بڑی ہے، اللہ کی ذات سب سے بڑی ہے۔ اللہ کے نام کی برکت میری جان پر میکریں پیر، اللہ کے نام کی برکت ہر اس چیز پر جو میرے رب نے مجھے عطا فرمائی ہے۔ اللہ کے نام سے جو سب ناموں سے بہتر ہے، اللہ

کے نام سے جس کی برکت سے زمین یا آسمان میں کوئی چیز نقصان  
نہیں پہنچاتی۔ اللہ کے نام کی برکت سے میں نے شروع کیا۔ اور اللہ ہی  
کی ذات پر میں نے بھروسہ کیا۔ اللہ ہی اللہ میرا پور دگار ہے، میں اس  
کے ساتھ کسی کو بھی شریک نہیں کرتا۔ اے اللہ! میں آپ کی خیر کے  
وسیلہ سے آپ کے وہ بھلائی مانگتا ہوں جو آپ کے علاوہ اور کوئی  
نہیں دے سکتا، آپ کا پناہ ریا ہوا (شخص) ہی غالب اور محفوظ رہتا  
ہے اور آپ کے سوا کوئی معبود حقیقی نہیں، مجھے اپنی پناہ میں کر لیجئے  
ہر بادشاہ کے شر سے اور مردُور شیطان سے۔ اے اللہ! میں  
آپ کی حفاظت مانگتا ہوں ہر شر والے کے جملہ شرور سے جن کو آپ  
نے پیدا کیا ہے اور ان سے آپ کے ذریعے پہنا ہوں اور سورہ اخلاص  
کو (اپنی حفاظت کے لیے) اپنے سامنے، اپنے چیخے، اپنے رائیں، اپنے  
بائیں اور اپنے اوپر رکھتا ہوں۔

فجر اور مغرب کی نماز کے بعد بات کرنے سے پہلے تشدید کی حالت میں

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،**

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحِبُّ وَيُحِبَّ  
بَيْدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

۱۰ مرتبہ

**فائدة:** دس نیکیاں ملتی ہیں، دس گناہ معاف ہوتے ہیں،  
حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا  
ثواب ملتا ہے اور شکر کے علاوہ کوئی گناہ ہلاک نہ کر سکے  
گا۔ (مسند احمد)

**ترجمہ:** اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکبیلا ہے، کوئی اسکا  
شرکیں نہیں، اسی کا (سارا) ملک ہے اور اسی کے لیے سب تعریف  
ہے، وہی زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے، اسی کے ہاتھ میں تمام  
تر خیر اور بھلائی ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے۔

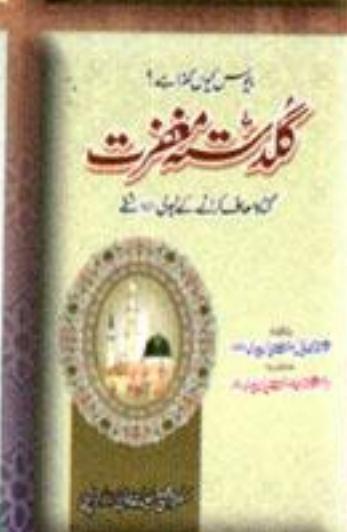
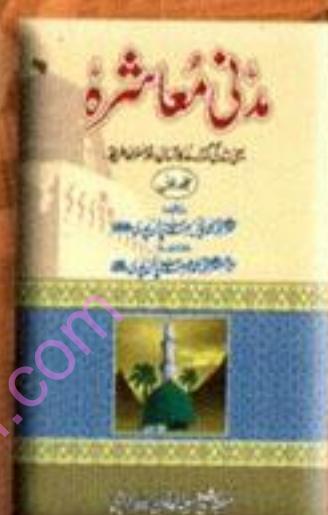
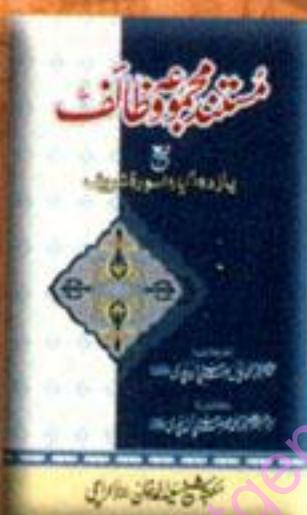
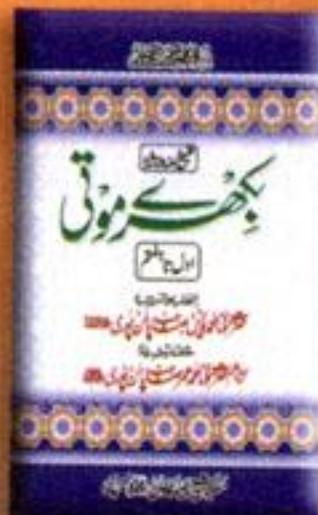
۱۱ مرتبہ

۱۱ **اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ۔**

**فائدة:** پڑھنے والا جہنم سے محفوظ ہو جاتا ہے۔ (ابوداؤر)

**ترجمہ:** لے اللہ! مجھے جہنم کی آگ سے بچا لیجئے۔

# ہماری چنگڑا ہم مطبوعت



اشاکٹ

قائم سینٹر، دوکان نمبر ۳۲۰، اردو بازار کراچی  
فون: ۳۲۲۱۳۰۵۸